

EL FELITANO

ÓRGANO
DE LA
SOCIEDAD ARTÍSTICA
ORFEON ILICITANO

NÚM. 105

ELCHE 6 DE JULIO DE 1930

AÑO III

El beneficio de Paco Jaén

Por enfermedad del Director del Grupo Artístico de Orfeón Ilicitano, nuestro querido compañero de redacción Jaime Agulló, tuvo que aplazarse la función anunciada para el lunes, al miércoles de esta misma semana.

En el Kursaal y con una buena entrada y un selectísimo auditorio se efectuó la función homenaje a nuestro querido barítono Paco Jaén, representándose en primer lugar, la zarzuela dramática «El Puñao de Rosas», en la que el inmortal Chapí, tuvo una feliz inspiración y un gran acierto, en musicar todos los números.

En esta obra, destacó de una manera prodigiosa, el gran actor Jaime Agulló, que encarnó el papel de «Tarugo» magistralmente, tanto que en todo momento, fué motivo de grandes ovaciones y al final de los cuadros, recibió la unánime aprobación del auditorio.

Paco Jaén, en el señorito Pepe, admirable, así mismo Ernestina Fóns en Rosariyo y la Srta. Maruja Braceli en Carmencilla, deliciosa.

Diego Guardiola y Mariano Gómez los grandes actores de siempre, superándose cada vez más y Sebastián Guardiola y Paco Valero, sencillamente bien.

La Srta. María Chinchilla, tiple solista del Orfeón, cantó con bien timbrada voz y con gran gusto y delicadeza, el bonito número de la gitana, que fué recibido con una unánime ovación.

Manolo y Vicente Jaén y Francisco Ibarra, tres cazadores de postín que cantaron como los ángeles.

Felicidad que empieza

SONETO

Ser trovador quisiera para ofrecerte
con mi laud sonoro una serenata
bajo la luz divina color de plata
que pálida la luna derrama al verte,
porque eres niña bella para quererte
virtud y lozanía, luz que retrata
la senda de mi vida, que si fué ingrata
dejó de serla al punto de conocerte.

Por eso ver prefiero tu imagen bella
de noche cuando sueño; cerca entre el día,
porque feliz me siento con tu alegría,
y es que eres de mi cielo única estrella
que fulgura en el fondo del alma mía
dejando ver la dicha que existe en ella.

Pascual García Martínez

Los coros bien conjuntados y mejor cantados.

En segundo lugar, se puso en escena la obra cumbre del maestro Guerrero «La Alsaciana», que nuestros artistas supieron darle una felicísima interpretación, destacándose los coros nutridísimos y ajustados.

El beneficiado, cantó el papel central estupendamente; pues hizo un gallardo Capitán, que cautivó al auditorio, cantando todos los números con maestría y pontencialidad de voz. En todo momento recibió la calurosa adhesión del público que aplaudió de una manera frenética.

Ernestina Fóns, cantó con gracia y entusiasmo el difícil papel de Margot y la Sra. Asunción Sánchez, nuestra gran actriz, dió tal carácter a Flora que recibió felicitaciones y aplausos.

Marina Ramallo, en Nina la sol-

terona alsaciana, muy bien y Jaime Agulló, Mariano Gómez, Sebastián y Francisco Guardiola, Francisco Valero, Antonio Campillo, Francisco Ibarra, Vicente Jaén, Manolo Jaén, Andrés Botella, José Micó y Manuel Reyes hacen juntamente con los coros, y orquesta, que La Alsaciana, fuese interpretada irreprochablemente.

Como final de fiesta y ante las insistencias del público, el beneficiado como él solamente sabe hacerlo, cantó varias canciones de su repertorio, cosechando delirantes ovaciones.

Nosotros felicitamos al gran Paco por el éxito obtenido en la noche de su beneficio y le deseamos nuevos adelantos y mucho provecho en los estudios que vuelve a continuar y no podemos terminar esta crónica, sin felicitar entusiastamente al infatigable maestro Ginés Vaello, alma de esta organización.

El Notario de Santapola

D. Francisco García Braceli

Hace ya algunos años, y por las fiestas de La Venida de la Virgen, dejó de existir en esta ciudad nuestro distinguido paisano, el culto y erudito Notario D. Francisco García Braceli.

El recordar hoy a aquel bondadoso amigo, todo virtud y laboriosidad, es debido al feliz acuerdo del Ayuntamiento de la vecina villa de Santapola, de rotular la hoy calle Princesa por el nombre de este ilicitano distinguido, que tanto laboró por el bien y prosperidad de Santapola.

Don Francisco, todo bondad y simpatía, era el eje de la villa; todos los asuntos, de la índole que fueran, tenían que llevar el visto bueno de este ejemplar varón.

Los alcaldes, no se atrevían a llevar ningún proyecto, sin la consulta del notario; cualquier desavenencia entre los marinos (patronos y obreros), no había quien la solucionara, sino mediaba el notario; había que hacer fiestas, ya estaba en funciones D. Francisco; que reparar la Iglesia, que arreglar divergencias en familias, que mediar en las rivalidades políticas, que si las cédulas, que si la contribución, todo, todo, tenía que pasar por el arbitraje del probo y digno García Braceli.

Para ricos y pobres, viejos y niños, para todos tenía su nota de color, que se adueñaba de la voluntad de todos; por eso, en Santapola y en razón, se le llamaba el padre de todos.

Nosotros que admiramos su talento y su don de gentes, al ver que Santapola, que tanto le debe al pobre D. Francisco, cumple con

su deber de gratitud al dar el nombre de este venerado caballero, a una de sus calles, felicitamos a su ayuntamiento y de una manera especial a sus alcaldes señores Bonmatí y Sempere y rogamos que el día de la fiesta del Carmen que es el indicado para el descubrimiento de la lápida, que se organice un acto de adhesión a la familia del malogrado D. Francisco García Braceli.

El "Elche,, tiene once puntos

Ya dá el torneo a su fin.
Y el domingo, en el fútbol,
se «armó la de San Quintín»,
al pegarle a *Caracol*,
capitán de nuestro equipo,
un jugador «herculano»,
un desaliñado tipo,
que le hizo en la cara *mano*.

El público protestó
levantado de sus sillas,
porque el árbitro dejó
que se dieran zancadillas.
Pero el *gran Coca*, que sabe
algo de grecorromana,
le tiró una buena *llave*
al que empezó la *jarana*.
No miento, lector querido.
Yo no he visto cosa igual.
Aquello, más que partido,
fue una batalla campal.

Elche rendido se entrega
por su baja puntuación.
A ese paso ya no llega
ni siquiera... a campeón.
Tres puntos entre once juntos
son pocos puntos, señores.
Deben haber tantos puntos
como son de jugadores.

Y en efecto, cuando el bronce
anuncie el *match* con lorquinos,
opondremos a aquel «once»...
once *puntos filipinos*.

Guzmán de Lezo

CLÍNICA EXCLUSIVA

para las enfermedades de

Nariz, Garganta y Oído

a cargo del

Dr. J. Espuch Vidal

Médico especialista de dichas
enfermedades del Hospital Provin-
cial, ex-alumno de O. R. L. de la
Facultad de Medicina de Burdeos.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Joaquín Costa, 9 (Antes Ramales)

ALICANTE



Tercero Aniversario

DE

Antonio Ruiz Brú

Alumno de la Academia da Artillería

Que falleció en Segovia el 11 de Julio de 1927

R. I. P.

Su desconsolado padre D. Manuel Ruiz Bordonado, hermanas D.^a Manola y D.^a Rafaela, hermano político, abuelas, tios, primos y demás familia, al recordar a usted tan sensible pérdida, le ruegan encomiende su alma a Dios y le tenga presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren en la Parroquia de Santa María de esta Ciudad el día 11 del corriente, de 7 a 12 de la mañana, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Elche y Julio de 1930.

Impresiones de un viaje

III

¿Como es Orán?

He aquí la primera pregunta que mentalmente nos hemos dirigido al hallar con nuestras plantas el hospitalario y fecundo suelo de la más bella entre todas las ciudades de la Oranía, sin que durante los ocho días de nuestra feliz permanencia, hayamos podido encontrar una categórica contestación.

¿Orán es francesa?, ¿es española?, ¿es mora?, ¿es judía? Y a pesar de nuestros esfuerzos por definirla, nos hemos encontrado siempre con la incertidumbre y la vacilación.

Formada de tanta diversidad de razas y de pueblos, Orán es una ciudad esencialmente cosmopolita y lo sorprendente en ella, es que entre tanta variedad de costumbres y de tradiciones, no hayan surgido jamás enemistades entre sus habitantes turbando así la peculiar tranquilidad de esta bella y joven ciudad que a mediados del pasado siglo no contaba sino con alguno que otro barracón de madera aislado en las escabrosidades de la montaña poblada de reptiles y de alimañas, gracias a la bien entendida tolerancia del Gobierno francés que no ha pretendido jamás imponer sus creencias y que ha permitido que al lado de la suntuosa Catedral Católica, se yerga la Sinagoga de los Israelitas o la Mezquita del Moro que venera a Mahoma y reconoce un solo y único Dios en Alah. Y si al cruzar por

el Boulevard Seguin o la Rue d'Arzen nos hemos convencido de que es francesa Orán, en cambio al internarnos en el Village des Negres hemos experimentado la extraña sensación de encontrarnos en plena morería, y al visitar el Barrio Israelita con sus calles estrechas y sinuosas de casas bajas y antiestéticas repletas de baratijas y abundosas en comercios bien distintos, hemos creído en la Orán judía, no menos persuadidos hemos quedado de que es española Orán al pasear por Saint-Antoine, Delmonte, La Marina, Saint Pierre.

Sin embargo, de tanta diversidad de pueblos y de razas, Orán es naturalmente hospitalaria, encontrando aquí el forastero que se aventura a desembarcar en su anchuroso puerto, amigos y camaradas que se afanan por complacerle y por servirle.

Orán es bella. A pesar del accidentado terreno donde ha sido preciso edificarla, el afán de hermosearla la ha convertido en una de las ciudades más elegantes del Mediterráneo y para convencerse de nuestro aserto, hay que visitar estos extensos boulevares, estas maravillosas plazas entre las que descuellan la espaciosa Place d'Armes, con su magnífico mausoleo coronado con la estatua de la Libertad, levantada a la memoria de Sidi-Brain, la hermosísima Place de la Republique con sus árboles corpulentos, con su bellísima fuente de mármol blanco donde dos fabulosas esfinges echan por sus grandes bocas abiertas un gran chorro de agua que tiembla en el

estanque embellecido de plantas acuáticas entre las cuales muestran su magestad los blancos y silenciosos cisnes. Orán es hermosa; hermosa por su cielo y por su mar; hermosa por sus diversos edificios majestuosos y soberbios y hermosa también por el carácter expansivo de sus habitantes que nos recuerdan a Francia la hidalga, a España la luminosa, a la Arabia lejana y Oriental y que nos dice de una Argelia nueva que progresa y que triunfa.

E. M.

De la Alcaldía

Operaciones de contabilidad realizadas por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad de Elche durante el mes de Junio de 1930.

Existencia en 1.º Junio 42.214'07

Recaudado en dicho mes 59.593'45

Suma ptas. 101.807'52

Pagos en el referido mes 59.932'16

Existencia en 30 Junio 41.875'36

Charlitas estivales

Se ha celebrado en Madrid una magna asamblea de alcaldes murcianos y alicantinos. Entre ellos se hallaba el que lo es de nuestra ciudad: D. Diego Ferrández Ripoll.

El asunto que les ha congregado es uno de los más importantes para la vida humana; es el magno problema de aguas potables.

Treinta y dos pueblos de la vega murciana y alicantina, además de las ciudades de Murcia, Cartagena, Alicante, Elche, Crevillente y Carcagente, piden la ayuda del gobierno para aplacar su sed y lavar sus cuerpos; regar sus calles y emprender la obra de un higiénico alcantarillado.

La construcción de los canales del Taibilla solucionará estas graves inquietudes. Pero la obra cuesta cien millones de pesetas y se necesita la ayuda del Estado. Sin embargo no se pide mucho. Tan solo 20 millones pagaderos en diez años; los otros 80 son de cuenta de la Mancomunidad. Y las gestiones realizadas van por buen camino. Los ministerios de Fomento y Marina, que son los obligados a sostener esta ayuda, cumplirán en este santo deber. Estamos, pues, de enhorabuena los illicita-

nos: vamos a tener agua abundante y barata.

Falta hace que acabemos de una vez con esta vergüenza, que es todo un descuido imperdonable de cuantos ayuntamientos vinieron usufructuando el poder haciendo política menuda de encendidas pasiones, relegando al olvido los verdaderos problemas que dignifican a los pueblos y los hacen sanos, fuertes y educados en todos sentidos.

Mientras que en cada vivienda no corra un grifo de agua abundante y en cada calle no corra la manga de riego que refresque el ambiente serán inútiles cuantos proyectos hagamos de Casa de Socorro, Hospital, Matadero, Alcantarillado y Escuelas Públicas.

Tan necesario para la vida es el beber como el lavarse el cuerpo; pero si el agua escasea, la gente solo procura beber como mayor necesidad, como necesidad imprescindible. Y a la corta o a la larga la enfermedad se presenta. Es que los poros de la piel tapados no han podido dejar el paso franco a sustancias nocivas que al cuerpo le convenía expeler. Esto lo saben todos. ¿Pero dónde está el balneario ilicitano? ¿Dónde está a falta de éste, el agua necesaria en cada vivienda?

Hay una Sociedad de aguas de la Alcoraya que deja la mayor parte del tiempo sin agua a los tendedores de plumas. Y si esto sucede con los más privilegiados ¿qué no pasarán los implumes los que se pasan todo el año como el gallo de Morón sin pluma y cacareando?...

Hagamos votos porque se arregle cuanto antes el asunto del Taibilla; estimulemos a nuestro digno alcalde; ayudémosle todos, Prensa, Industria, Comercio, el pueblo en masa, y dada la brillante posición social que ocupa nuestro amigo D. Diego, y más aún, dada su cultura y educación bien cimentada, unida a su buena voluntad, lograremos que muy pronto sea un hecho este problema cumbre para el solar ilicitano. Para esta obra hay que desechar todos los partidismos habidos y por haber, y puesto el corazón muy alto y el cerebro en su perfecto equilibrio, laborar con desinterés por las mejoras de la patria chica, pensando siempre también en la patria grande a la que todos nos debemos como buenos españoles.

Baldomero López Arias

"El Clamor,, en Elche

Federico García Sanchiz

Con motivo de la entronización de la Dama de Elche en la Glorieta del Dr. Campello, que tuvimos el alto honor, de que fuese el encargado de ensalzarla, el mayor prestigio de la literatura española Federico García Sanchiz, sabemos que un joven entusiasta de las cosas grandes de la *terreta*, pidió a este mago de la oratoria, que nos diese un número extraordinario de su periódico «El Clamor» y he aquí, que aquella iniciación, de aquel joven letrado, van camino de plasmarse, en la mayor de las realidades.

Un grupo de jóvenes, verdaderos amantes de la literatura capitaneados por nuestro querido colaborador Juan Orts Román, llevan muy adelantadas las gestiones para que en las fiestas de Agosto, el arriesgado pasajero del Conde Zeppelin, nos de un número extraordinario de «El Clamor», en la espaciosa sala del Kursaal y a cuya empresa, les adelantamos un feliz resultado a la vez que, ponemos nuestras columnas a su incondicional disposición.

El genial García Sanchiz, según nos adelantan los entusiastas jóvenes, será nuestro huésped durante las fiestas de Agosto y viene a beber, en nuestra maravillosa Festa, a saturarse de las bellezas del Consueta, para ir prodigándolas, en el periódico de más numerosos lectores del mundo; también asistirá al esplendoroso espectáculo de L' Albá, donde hay margen para una tirada de «El Clamor»; en fin, que García Sanchiz, viene gracias al ruego de unos jóvenes, y viene a saturarnos del prodigio de su inspiración y a llevarse un gran bagaje de ilicitanismo, para difundirlo por todo el mundo.

Noticiario

Por exceso de original, se nos quedan varios trabajos en cartera, entre ellos: Desde Torrellano; Comités Paritarios; El médico tocólogo; De fiestas y Notas municipales y la conferencia del Dr. Ortega.

—Nuestro buen amigo Lorenzo Quiles Boix, y su señora esposa, se hallan sumidos en el mayor desconsuelo por la pérdida de su

único hijo, preciosa y angelical niña de quince meses de edad, la cual constituía su felicidad y tenían cifradas las más risueñas esperanzas.

Damos nuestro sentido pésame a los apenados padres, que hacemos extensivo a los abuelos, especialmente al materno D. Ramón Parreño, inconsolable en esta ocasión.

—Ha regresado de su viaje comercial, nuestro camarada Pepe Sansano Mora.

—En los exámenes celebrados en la Escuela de Arquitectura de Barcelona, ha alcanzado un excelente resultado el estudioso joven y futuro arquitecto D. Antonio Serrano Peral.

Felicitemos a tan aplicado alumno y a sus queridos padres.

—Esta tarde a las cinco y media en punto tendrá lugar en el campo de Altabix, el partido de Promoción a 1.ª categoría, enfrentándose los equipos Lorca S. C. y Elche F. C.

El contrincante de nuestro titular es un formidable equipo que el pasado domingo venció al Cartagena en su propio campo.

—Nuestro compañero de redacción, el querido amigo Tónico Sansano Mora, ha regresado del Norte en viaje comercial.

—Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción, al Secretario del Club deportivo Real Madrid, a nuestro amigo y paisano Pedro Llorente y a varios equipos del mencionado Club, entre ellos el formidable defensa Quesada, que salieron todos para la Villa y Corte el pasado jueves, después de permanecer unos días en esta y la vecina villa de Santapola, acompañados del amigo Alberto Asencio y otros directivos del Elche F. C.

—Después de quince días separados de nosotros, han regresado de París, el distinguido médico don Andrés Brú y familia. A su paso han visitado la importante playa de San Sebastián y la Exposición de Barcelona, cuyas bellezas naturales y artísticas les han admirado sobremanera.

Sean bienvenidos.

—Damos nuestro más sentido pésame al auxiliar de Secretaría de Orfeón Ilicitano, Baltasar Miguel Gallur, por la muerte de su hermano Pedro.

—La esposa de nuestro querido amigo, el excelente actor del Grupo Artístico de Orfeón Ilicitano Diego Guardiola, ha dado a luz, un par de preciosas criaturas.

Al héroe Guardiola, le damos doble felicitación y deseamos buenos puños, para hacer dos buenos ciudadanos.

—Nos ha complacido grandemente, la visita que nos hizo en estos últimos días, el campechano comerciante en Barcelona y buen amigo nuestro José Martínez Escobar.

—Ha contraído matrimonio, la bella y simpática señorita María Sánchez Ruiz con nuestro estimado amigo, el distinguido profesor de la Banda Municipal, Lorenzo Giner Almela.

Nuestra más cordial enhorabuena.

—En el concierto que dará esta noche de 10 a 12 nuestra Banda Municipal en la Glorieta, ejecutará el siguiente programa:

Santander: pasodoble, Rosillo La flauta mágica: overtura, Mozart. La verbena de la Paloma: fantasía, Bretón.

Mirando a la Giralda: Capricho andaluz, Arquelladas. Pan y Toros: fantasía, Barbieri. Himno a Elche, Javaloyes.

—Felicitemos al amigo Antonio Navarro López por el feliz alumbramiento de su querida esposa a una preciosa niña.

Nuestra enhorabuena.

—De viaje comercial, ha salido para Sevilla, nuestro querido amigo D. Vicente Sáez Andrés, de la firma Sáez, Orts y Sánchez.

Nueva contrata de ORFEÓN ILICITANO

Por la Junta de Obras del Puerto, de Alicante, ha sido contratado ventajosamente nuestro Orfeón Ilicitano, con el fin de que dé un concierto, en el festival marítimo que se celebrará en la noche del próximo sábado 12 de los corrientes, en nuestra capital de provincia.

En el próximo número daremos más extensos detalles.

Otros originales

El próximo número contestaremos cumplidamente a las alusiones que se nos hacen desde las columnas de «Amanecer» y «El Popular», pues nos interesa refutar energicamente algunas versiones.

También publicaremos en el mismo, la última crónica de nuestra excursión a Orán, dedicada a la Colonia Obrera Ilicitana, verdadera heroína y la que más labor ha hecho en provecho de Orfeón Ilicitano.

Imprenta MARCIAL TORRES
Salvador, 24 :: Teléfono 222

A N U N C I O S

Anís Javaloyes Especialidades en ANIS y COÑACS
Existencias en la Repostería del "Orfeón Ilicitano,"

REPRESENTANTE: MANUEL ALICES LIMIÑANA, ELCHE

'PLUS ULTRA'

Compañía Anónima de Seguros Generales

Antes Centro Catalán de Aseguradores

Fundado en 1887

VIDA, ACCIDENTES, INCENDIOS, ROBO

Dirección:

Agencia General:

Agencia Local

Plaza de las Cortes, 6

Martínez y Navarro

Fausto Román

MADRID

Bailén, 16, bajo-ALICANTE

Abadía, 7.-ELCHE

Academia de Corte y Confección

SISTEMA SARRIA

Dirigido por la Profesora

Srta. Etelvina Maestre

Se preparan alumnas para el Profesorado

Calle Puente Ortices, núm. 15, 1.º

ELCHE (Alicante)

Hotel LA CONFIANZA

Servicio esmerado :-: Gran confort

Cuarto de baño :-: Coche a todos los trenes

Sagasta, núm. 1 — Teléfono 130

Alfredo Rico Peral

Academia de Guitarra y Bandurria

La casa mejor surtida en Cuerdas,
Púas, Clavijas, Cordales, etc.

Compras, ventas y cambios en dichos instrumentos

Se componen instrumentos de cuerda con prontitud y esmero

Se reparan Acordeones y Gramófonos :-: Precios módicos

Serenatas de encargo :-: San Jaime, 5.-ELCHE

Consignaciones y Embarques

J. Terol Romero

SAN FERNANDO, 26.-ALICANTE

Servicio combinado de Transportes de domicilio a domicilio

Agentes en Barcelona:

Sanz-Selma Maycas S.A., Paseo de Colón, 1

Hotel y Restaurant COMERCIO

Situado en lo más céntrico de la población

Servicio de coches a todos los trenes

Plaza Mayor, 22 y E. Dato, 3

Teléfono núm. 19

Reservado a la Guarnicionería

del Puente Nuevo

¡Atención!

Vicente Pascual Guilabert

Tinta zapatos de charol y demás

calzado con la mayor perfección

y del color que se desee

Sagasta, 30 (al lado del «Bar-Pepe»)

Banco Internacional

de Industria y Comercio

Capital 30.000.000 de pesetas

CASA CENTRAL: MADRID

Carrera de San Jerónimo, 43

Telegramas y Telefonemas:

BANKINTER

mundo, Seguros de Cambios, Transierencia, de fondos entre las Sucursales, etc., etc. Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazos abonando intereses según vencimiento.

Bonos a vencimiento fijo al 4 y medio y 5 por 100 de intereses :-: Caja de Ahorros 4 por 100 intereses.

Sucursales: Albacete, Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca,

Cartagena, Cieza, Elche, Hellin, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Melilla,

Málaga, Murcia, Orihueia, Puerto de Santa María, San Fernando,

Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Totana y Yecla

Efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

AGENCIA DE VIAJES

Cambio de monedas, Cartas de Crédito sobre todas las plazas del

MÁRMOLES Y LÁPIDAS

Manuel Giner López

Especialidad en lápidas mortuorias con

altos y bajos relieves

Calle Canalejas, núm. 8.-ELCHE

URALITA S.-A.

Chapa «Canaleta» para toda clase de

cubiertas de edificios

Agencia de Elche Reina Victoria, 62

Sucursal de Alicante: San Vicente, 52

VENTA AL DETALL

de Ropa Confeccionada

Medias y Calcetines

Antonio Sempere Rodríguez

Plaza Abastos, 2

ELCHE

Impresos comerciales de todas clases

y a gusto de V., se los hará

más pronto que nadie

MARCIAL TORRES

Salvador, 24 ELCHE Teléfono 222

José Querejeta

Neumáticos y Accesorios para Automóviles

Calle Reina Victoria, núm. 3.-ELCHE